

Bürgerversammlung

Montag, 8. Mai 2017, 19.30 Uhr, Kirche St. Laurenzen



Musikalische Begleitung

Die musikalische Umrahmung der Bürgerversammlung ist dieses Jahr besonders reichhaltig. Musikerinnen und Musiker der Kantonsschule am Burggraben schenken uns ein abwechslungsreiches musikalisches Programm:

Ruth Bischofberger, Flöten
Caecilia van de Laak, Gesang
Ursula Oelke, Klavier und Gesang
Elisabeth Hofer, Klavier
Orlando Ribar, Schlagzeug

Organisatorisches

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind alle Bürgerinnen und Bürger und alle Gäste zu einem Umtrunk ins Stadthaus der Ortsbürgergemeinde eingeladen.

Das neue Buch «Die Ortsbürgergemeinde St.Gallen» kann gegen Abgabe des Gutscheins im Anschluss an die Bürgerversammlung im Stadthaus bezogen werden.

Der Geschäftsbericht und der Finanzbericht der Ortsbürgergemeinde werden den Haushalten mit separater Post zugestellt. Die detaillierte Jahresrechnung und der Bericht der Geschäftsprüfungskommission liegen im Stadthaus, Gallusstrasse 14, zur Einsicht auf.

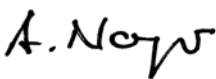
Das Protokoll der Bürgerversammlung wird vom 22. Mai bis 6. Juni 2017 im Stadthaus zur Einsichtnahme aufliegen.

Traktanden Bürgerversammlung

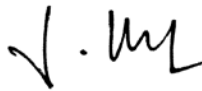
1. Wahl der Stimmenzähler
2. Geschäftsbericht 2016 der Ortsbürgergemeinde St.Gallen
3. Jahresrechnung 2016 der Ortsbürgergemeinde St.Gallen
4. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
5. Informationen zu aktuellen Themen
 - a) Publikation zur Geschichte der Ortsbürgergemeinde
 - b) Engagement des Stadtarchivs im Rahmen des Reformationsjubiläums 2017
6. Verschiedenes und allgemeine Umfrage

St. Gallen, 6. März 2017

Im Namen des Bürgerrates St. Gallen



Arno Noger
Präsident



Jens Nef
Ratsschreiber

Erläuterung zum Traktandum 4

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission

**Ortsbürgergemeinde St.Gallen
Geschäftsprüfungskommission**

Bericht der Geschäftsprüfungskommission über das Amtsjahr 2016
an die ordentliche Bürgerversammlung vom 8. Mai 2017

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Amts- und Haushaltführung des Bürgerrates und der Verwaltung im Amtsjahr 2016 geprüft. Die ausführlichen Prüfberichte sind dem Präsidenten des Bürgerrates zugestellt worden.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Bürgerrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Amtsführung des Bürgerrates mittels Einsichtnahme in die Ratsprotokolle und weitere Akten, Besichtigungen sowie Gespräche mit leitenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geprüft. Gemäss unserer Beurteilung entspricht die Amtsführung den gesetzlichen Bestimmungen.

Mit der Rechnungskontrolle haben wir die BDO AG St. Gallen beauftragt. Sie hat uns mit Bericht vom 24. Februar 2017 bestätigt, dass die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Der ausführliche Bericht der BDO AG St. Gallen steht dem Bürgerrat zur Verfügung. Aufgrund dieses Berichtes entsprechen auch nach unserer Beurteilung die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgenden Antrag:

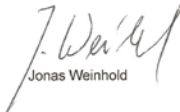
Die Jahresrechnung 2016 der Ortsbürgergemeinde St. Gallen sei zu genehmigen.

St. Gallen, 3. März 2017

Der Präsident:


Gallus Mayer

Der Schreiber:


Jonas Weinhold

Liste der 189 eingebürgerten Personen 2016

Beggiato Andreas Roland, 1983	Schweiz
Burger Gabriel, 2000	Schweiz
Greve Harald Peter Paul, 1956	Schweiz
Greve Renate, 1942	Schweiz
Jung Sibylle, 1976	Schweiz
Keller Hermann, 1937	Schweiz
Knuchel Barbara, 1985	Schweiz
Kressig Reto Ewald, 1985	Schweiz
Kühne André Werner, 1958	Schweiz
Kühne Mevluda, 1971	Schweiz
Künzler Martin Arthur, 1970	Schweiz
Künzler Patrizia Natalie, 1974	Schweiz
Künzler Remo Lukas, 2000	Schweiz
Künzler Romana Lara, 1999	Schweiz
Meier Doris Maria, 1955	Schweiz
Meier Franz, 1952	Schweiz
Müggliger Christian, 1978	Schweiz
Mühlemann Bock Gabriele Charlotte, 1952	Schweiz
Peter Ephraim Philipp, 1967	Schweiz
Santi Daniele Ramon, 1979	Schweiz
Santi Fabiola, 1981	Schweiz
Schachtler Anna Gertrud, 1951	Schweiz
Schachtler Peter Christian, 1948	Schweiz
Schelling Alfred, 1948	Schweiz
Schelling Katharina, 1954	Schweiz
Schmid Luzius Bernhard, 1947	Schweiz
Stolz Rahel Maria, 1983	Schweiz
Trunz Ursula Irma, 1957	Schweiz
Walt Hansueli, 1967	Schweiz
Weber Annabelle, 2006	Schweiz
Weber Deborah Michelle, 1966	Schweiz
Werschler Maxim Marcel, 2013	Schweiz
Werschler Sarah Maria, 1986	Schweiz
Werschler Sophia Maria, 2015	Schweiz

A

Abdulai Enisa, 1998	Mazedonien
Akgül Sevgi, 1976	Deutschland
Al-Hayali Mazen, 1970	Irak
Alili Hasije, 1989	Mazedonien
Aloisi Gregory Lucca, 1991	Italien
Arnoffi Patrizia, 1972	Italien
Asegid Selamawit Shemelis, 1999	Äthiopien
Asegid Tesfahun Shemilis, 1998	Äthiopien

B

Bahmad Hussein, 1969	Libanon
Bajrami Mimoza, 1992	Kosovo
Baumann Angelika, 1961	Deutschland
Beltrop Birgitta, 1957	Deutschland
Brackwehr Ann-Kathrin, 1996	Deutschland
Brackwehr Christian, 1968	Deutschland
Brackwehr Elisabeth, 1967	Deutschland
Brackwehr Jan-Hendrik, 2004	Deutschland
Brackwehr Marie-Sophie, 1999	Deutschland
Burger Dietmar Max, 1972	Deutschland
Butic Marijana, 1996	Serbien

C

Chok Bhuti, 1987	China, Volksrepublik
Chok Yangzom Dolma, 2016	China, Volksrepublik
Chok Yeshi Dolma, 2013	China, Volksrepublik
Cirganis Sultan, 1997	Türkei

D

Dadutsang Lobsang Dawa, 1998	China, Volksrepublik
Dadutsang Lobsang Nyma, 1998	China, Volksrepublik
Dadutsang Tashi Yangzom, 1975	China, Volksrepublik
Davydova Julia Pawlowna, 1979	Russland
Delfs Tanja, 1973	Deutschland
Demel Daniel Christoph, 1976	Deutschland
Demel Larissa Bettina, 1977	Deutschland
Demel Paul Valentin, 2010	Deutschland
Domingos Emanuel Adão Cabelenga, 2003	Angola
Domingos Gaspar, 1993	Angola
Don Daniel Mario, 1982	Italien

Duric Almina, 1996
Duric Haris, 1994

Bosnien-Herzegowina
Bosnien-Herzegowina

E

Edel Christine, 1970
Edel Janne Marieke, 2003
Edel Jurek, 1999
Efe Gülsüm, 1985
Elkasovic Eman, 2015
Elkasovic Nermin, 1979

Deutschland
Deutschland
Deutschland
Türkei
Bosnien-Herzegowina
Bosnien-Herzegowina

F

Feiler Arved Jakob, 2012
Feiler Martin, 1976
Feiler Mattes Anjo, 2015
Flemming Julian Alexander, 1997
Flemming Kerstin, 1965
Flemming Laura Victoria, 2001

Deutschland
Deutschland
Deutschland
Deutschland
Deutschland
Deutschland

G

Garcia Pimentel Zingaro, 1979
Giannini Maurizio, 1962
Golic Saša, 1993
Greto Letizia, 1994
Griesfelder Elke Katarina, 1971
Griesfelder Linus Gunter, 2001
Griesfelder Tristan Karl, 2006
Gschwend Elvira, 1968

Brasilien
Italien
Bosnien-Herzegowina
Italien
Vereinigte Staaten von Amerika
Österreich
Österreich
Slowenien

H

Hafiz Samina Saba, 1973
Halili Ilion, 2011
Halili Liana, 2015
Halili Lirije, 1989
Haliti Haxhere, 1990
Harder Ulrike Maria, 1962
Hatzold Anna-Lena, 2002
Hatzold Felix, 2000
Hatzold Peter Karl, 1959
Hauer Angela Marion Sabine, 1963
Hauer Kai Philip, 1998

Pakistan
Kosovo
Kosovo
Kosovo
Kosovo
Deutschland
Deutschland
Deutschland
Deutschland
Deutschland
Vereinigte Staaten von Amerika

Hauer Kenneth Lee, 1956	Vereinigte Staaten von Amerika
Hernandez Garrido Antonio Francisco, 1971	Spanien
Herrmann Andreas, 1964	Deutschland
Herrmann Louisa, 2005	Deutschland
Herrmann Luca Mario, 1999	Deutschland
Herrmann Marco, 2000	Deutschland
Herrmann Michaela Karin, 1967	Deutschland
Hoevel Doris, 1960	Deutschland

J

Jakovljevic Miloš, 1990	Serbien
Jakovljevic Mina, 1991	Serbien
Jameel Maggie Baghdasar Jameel, 1987	Irak
Januzi Nderim, 2000	Kosovo
Jovic Aleksandar, 1991	Bosnien-Herzegowina
Jusufi Mersije, 1992	Mazedonien
Jusufi Shahadije, 1992	Mazedonien

K

Klyushnyk Stanislav, 1997	Ukraine
Klyushnyk Yuriy, 1972	Ukraine
Korkmaz Caglar, 1984	Türkei
Kupi Maisha Shee, 2007	Niederlande

L

Latifi Anesa, 2003	Kosovo
Legner Christine, 1969	Deutschland
Lohr Hendrik Andreas, 1966	Deutschland
Lorenzo Gonzalez Rosario Maria, 1945	Spanien
Lumsden Sprenger Rachel Ann, 1968	Vereinigtes Königreich

M

Macedo Coelho Cláudio André, 1986	Portugal
Maier Jennifer Maxine, 1998	Deutschland
Malik Sohail Nasir, 1967	Pakistan
Malinconico Filomena, 1969	Italien
Mamuzic Ana, 1975	Kroatien
Mamuzic Matilda Sophie, 2007	Deutschland
Mamuzic Miloš Bela, 2005	Deutschland
Marin Salazar Andres Felipe, 1985	Kolumbien
Menart Urška, 1977	Slowenien

Mocevic Stefana, 2001	Serbien
Mohammed Hazem Ghanem, 1957	Irak
Mooijman Biljana, 1977	Serbien
Mooijman Jean-Michel, 2005	Serbien
Muhamad Abass Kurbany Muhamad, 1976	Irak
Muralitharan Kabilan, 1997	Sri Lanka

N

Naziri Friba, 1999	Afghanistan
Nefedova Olena, 1976	Ukraine
Negro Puente Cristian, 1986	Italien, Spanien
Nimoni Adem, 2009	Kosovo
Nimoni Enis, 2007	Kosovo
Nimoni Liridone, 1985	Kosovo

O

Oberhänsli Tabitha, 1980	Niederlande
Özbek Eren, 2008	Türkei
Özbek Özgül, 1985	Türkei
Özbek Sinan, 2012	Türkei

P

Pichel Kerstin, 1966	Deutschland
Pichel Lola, 2004	Deutschland
Pirabakaran Piravina, 2002	Sri Lanka
Pirabakaran Pirithiga, 2001	Sri Lanka
Planojevic Ljiljana, 1964	Bosnien-Herzegowina
Planojevic Miodrag, 1966	Bosnien-Herzegowina
Planojevic Sara, 1993	Bosnien-Herzegowina
Puyal Ferrero Oscar, 1981	Spanien

R

Rajendram Theebana, 1992	Sri Lanka
Raouf Surya, 1998	Marokko

S

Salton Ivan Francesco, 1968	Italien
Sandrasegar Rajeena, 2001	Sri Lanka
Scalisi Gian Carlo, 1979	Italien
Schäfer Marcus, 1971	Deutschland
Schäfer Martina Gertrud, 1952	Deutschland

Schlebes-Hatzold Martina Maria, 1969	Deutschland
Schultze Leandra Kim, 1989	Deutschland
Shabanaj Alba, 2002	Kosovo
Sivagy Siyan, 1990	Sri Lanka
Stojanovic Sladjana, 1970	Bosnien-Herzegowina

T

Tefera Abebe Tezeta, 1964	Äthiopien
Toejang Chönzi, 2001	ungeklärt
Toejang Kunga Karanja, 2006	ungeklärt
Toejang Sonam Yangkyi, 1977	ungeklärt
Tran Thanh Ngoc, 1994	Vietnam
Trové Hye Jin, 1971	Italien

V

Vukašinovic Danijel, 1984	Serbien
Vukašinovic Lena, 2012	Serbien
Vukašinovic Luka, 2015	Serbien

W

Werner Martin Florian Johannes Sylvester Jakob, 1950	Deutschland
Wiencirz Christian Gunter, 1964	Deutschland
Wiencirz Eva Katharina, 1996	Deutschland
Wiencirz Max Christian, 1998	Deutschland
Wiencirz Sabine Ellen, 1967	Deutschland
Wüstenhagen Rolf Jochen, 1970	Deutschland

Z

Zekiri Amir, 2005	Mazedonien
Zekiri Besir, 2002	Mazedonien
Zekiri Lijana, 2011	Mazedonien
Zekiri Zekirja, 1977	Mazedonien

Impressum

Herausgeber: Bürgerrat St. Gallen

Ortsbürgergemeinde St.Gallen
Stadthaus | Gallusstrasse 14
9001 St.Gallen

Telefon 071 228 85 85
info@ortsbuenger.ch
www.ortsbuenger.ch

